



Bulevar mira 1, 76100 Brcko Distrikt, BuH; www.bdcentral.net
Telefon: 049 214 503, fax: 049 214 503

Geschäftszeichen: 37-000826/20
Aktennummer: 07-1154SO-003/20
Datum: 23.9.2020
Ort: Brcko
Antragsteller: „Hartmann & Mayer“

Aufgrund des § 22. des Regierungsgesetzes von Brcko Distrikt - bereinigter Text („Amtsblatt Brcko Distrikt von BuH“, Nr.: 22/18, 49/18, 8/19, 10/19 und 32/19), gemäß § 23. des Gesetzes zur Regelung der Erwachsenenbildung in Brcko Distrikt von BuH („Amtsblatt Brcko Distrikt von BuH“, Nr. 50/18), gem. Vorschlag der durch Beschluss Nr. 37-000826/20 am 17.09.2020 ernannten Kommission für die Prüfung der Voraussetzungen zum Zwecke der Eintragung in das Register für die Erwachsenenbildung wird vom Leiter der Bildungsabteilung wie folgt e r l a s s e n

Bescheid
über die Erfüllung der Voraussetzungen für die Eintragung des Zentrums für
Erwachsenenbildung in das Register

1. Durch diesen Bescheid wird festgestellt, dass das Zentrum für Erwachsenenbildung „Hartmann & Mayer“, mit dem Sitz unter der Adresse Trg Mladih bb, die erforderlichen Voraussetzungen für die Eintragung in das Register der Organisationen für Erwachsenenbildung erfüllt. Demzufolge wird diesem Zentrum die Eintragung in das Register der Organisationen der Erwachsenenbildung genehmigt.
2. Nach Eintragung in das Register der Organisationen der Erwachsenenbildung kann die Eintragung in das Gerichtsregister durchgeführt werden. Mit dem Tag der Eintragung erhält das Zentrum für Erwachsenenbildung „Hartmann & Mayer“ den Status einer juristischen Person.

Auf Grund der mir durch das Amtsgericht
in Brcko Distrikt erteilten Ermächtigung
bescheinige ich die Richtigkeit und die
Vollständigkeit der vorstehenden
Übersetzung.

Brčko, 30.3.2024

Gerichtsdolmetscher für
die deutsche Sprache
DAMIR SELIMBAŠIĆ
STALNI SUDSKI TUMAČ
ZA NJEMAČKI JEZIK
Brčko distrikt, tel: 051 636 624

Begründung

Die Bildungsabteilung hat am 11.09.2020 unter der Nr. 37-001162/18 den Bescheid über die Erfüllung der Voraussetzungen für die Gründung des Zentrums für Erwachsenenbildung erlassen. Durch diesen Bescheid wurden alle Voraussetzungen für die Gründung der Organisation der Erwachsenenbildung erfüllt. Der Bescheid wurde aufgrund des vorher durchgeführten Verfahrens gem. Art. 19. bis 21. des Gesetzes zur Regelung der Erwachsenenbildung in Brčko Distrikt von BuH („Amtsblatt Brčko Distrikt von BuH“, Nr. 50/18) und aufgrund des Protokoll der Expertenkommission für die Bearbeitung des Antrags und Abgabe einer Stellungnahme zwecks Gründung der Organisation der Erwachsenenbildung auf Antrag des Zentrums „Hartmann & Mayer“, mit Amtssitz unter der Adresse Trg Mladih bb, Gebäude Delta II, Lamela C, Etage 1, Brčko Distrikt, erlassen. Gemäß der Bestimmungen des Art. 23. Abs. (3) des Gesetzes zur Erwachsenenbildung wurde am 17.09.2020 vom Abteilungsleiter eine Kommission für die Prüfung der Voraussetzungen zum Zwecke der Eintragung in das Register für die Erwachsenenbildung ernannt. Bei der Beschlussfassung hat die Kommission folgende Unterlagen als Beweise in Betracht genommen: den Bescheid über die Erfüllung der Voraussetzungen für die Gründung einer Organisation der Erwachsenenbildung, das Protokoll der Expertenkommission und die Verordnung über das Verfahren zur Feststellung der Voraussetzungen für die Gründung des Zentrums für Erwachsenenbildung („Amtsblatt Brčko Distrikt von BuH“, Nr. 12/19). Gemäß Art. 23. Abs (4) des Gesetzes zur Erwachsenenbildung hat die Kommission am 23.09.2020 einen Bericht betreffend die Voraussetzungen für die Eintragung des Zentrums für Erwachsenenbildung „Hartmann & Mayer“ in das Register der Organisationen der Erwachsenenbildung erstellt. Im angeführten Bericht hat die Kommission nach durchgeführtem Verfahren dem Abteilungsleiter einstimmig vorgeschlagen, den Bescheid über die Erfüllung der Voraussetzungen für die Eintragung des Zentrums für Erwachsenenbildung in das Register zu erlassen (Art. 23 Abs (5) des Gesetzes zur Erwachsenenbildung in Brčko Distrikt von BuH, „Amtsblatt Brčko Distrikt“, Nr. 50/18).

Aufgrund des oben genannten war wie im Tenor des Bescheides zu entscheiden.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diesen Bescheid ist Beschwerde innerhalb von 15 Tagen ab Zustellung des Bescheides an die Appellationskommission durch diese Behörde zulässig

ER GEHT AN:

1. den Antragsteller,
2. die Bildungsabteilung, - Eintragung in das Register
3. die Evidenz 2x
4. das Archiv

Abteilungsleiter
Prof. Senad Osmanovic
e.U. „unleserlich“

Anm.d.Übers.:
Siegel der Bildungsabteilung
Brčko Distrikt, BuH

Auf Grund der mir durch das Amtsgericht
in Brčko Distrikt erteilten Ermächtigung
bescheinige ich die Richtigkeit und die
Vollständigkeit der vorstehenden
Übersetzung.

Brčko, 30.3.2024.

Gerichtsdolmetscher für
die deutsche Sprache
DAMIR SELIMBAŠIĆ
STALNI SUDSKI TUMAČ
ZA NEMAČKI JEZIK
• Vršine Brčko distrikta: 051 436 624

Jelutanić